|  |  |
| --- | --- |
|  | **Příloha č. 1 Podrobná specifikace zakázky (ceník) Překladatelské služby na rok 2021 - ev. č. ZAK 20- 0368** |
| **Typ práce** | **cena v Kč bez DPH** | **cena v Kč s DPH** |
| 1 | překlad do AJ/ z AJ s jazykovou a stylistickou korekturou za NS (dle přílohy Podmínky překladu) | 388,00 | 469,48 |
| 2 | expresní překlad do Aj/ z Aj s jazykovou a stylistickou korekturou za NS (dle přílohy Podmínky překladu) | 398,00 | 481,58 |
| 3 | jazyková a stylistická kontrola AJ dokumentu za NS | 118,00 | 142,78 |
| 4 | překlady do Aj/ z Aj kratší než ½ NS | 168,00 | 203,28 |
| 5 | expresní překlady do Aj/ z Aj kratší než ½ NS | 168,00 | 203,28 |
| 6 | překlad pracovní pozice do AJ | 50,00 | 60,50 |
| 7 | překlad do Nj/ z Nj jazykovou a stylistickou korekturou za NS (dle přílohy Podmínky překladu) | 388,00 | 469,48 |
| 8 | expresní překlad do Nj/ z Nj s jazykovou a stylistickou korekturou za NS (dle přílohy Podmínky překladu) | 398,00 | 481,58 |
| 9 | jazyková a stylistická kontrola Nj dokumentu za NS | 118,00 | 142,78 |
| 10 | překlady do Nj/ z Nj kratší než ½ NS | 168,00 | 203,28 |
| 11 | expresní překlady do Nj/ z Nj kratší než ½ NS | 168,00 | 203,28 |
| 12 | překlad do Fj/ z Fj s jazykovou a stylistickou korekturou za NS (dle přílohy Podmínky překladu) | 428,00 | 517,88 |
| 13 | expresní překlad do Fj/ z Fj s jazykovou a stylistickou korekturou za NS (dle přílohy Podmínky překladu) | 438,00 | 529,98 |
| 14 | jazyková a stylistická kontrola Fj dokumentu za NS | 158,00 | 191,18 |
| 15 | překlady do Fj/ z Fj kratší než ½ NS | 168,00 | 203,28 |
| 16 | expresní překlady do Fj/ z Fj kratší než ½ NS | 168,00 | 203,28 |
| 17 | revize překladu v Aj za 1 NS (srovnávací korektura) | 148,00 | 179,08 |
| 18 | revize překladu v Nj za 1 NS (srovnávací korektura) | 148,00 | 179,08 |
| 19 | revize překladu v Fj za 1 NS (srovnávací korektura) | 168,00 | 203,28 |
| 20 | překlad ze zvukového záznamu (z Čj do Aj) za NS | 448,00 | 542,08 |
| 21 | překlad ze zvukového záznamu (z Čj do Nj) za NS | 448,00 | 542,08 |
| 22 | překlad ze zvukového záznamu (z Čj do Fj) za NS | 488,00 | 590,48 |
| 23 | překlad ze zvukového záznamu (z Aj do Čj) za NS | 388,00 | 469,48 |
| 24 | překlad ze zvukového záznamu (z Nj do Čj) za NS | 388,00 | 469,48 |
| 25 | překlad ze zvukového záznamu (z Fj do Čj) za NS | 428,00 | 517,88 |
| 26 | úřední překlad dokumentů z Čj do Aj za 1 NS | 398,00 | 481,58 |
| 27 | úřední překlad dokumentů z Čj do Nj za 1 NS | 398,00 | 481,58 |
| 28 | úřední překlad dokumentů z Čj do Fj za 1 NS | 418,00 | 505,78 |
| 29 | úřední překlad dokumentů z Aj do Čj za 1 NS | 398,00 | 481,58 |
| 30 | úřední překlad dokumentů z Nj do Čj za 1 NS | 398,00 | 481,58 |
| 31 | úřední překlad dokumentů z Fj do Čj za 1 NS | 418,00 | 505,78 |
|  | **Celkový součet všech položek - cena v Kč bez DPH (pro účely zadávacího řízení)** | 9370,00 | 11337,70 |
|  |
| **Razítko nebo název společnosti a podpis:** |  |